

61.139.201.033-HL18R_T-V2.0说明书-A2
多国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm

FENIX LIGHTING FOR EXTREMES
HL18R-T V2.0 LIGHTWEIGHT TRAIL RUNNING HEADLAMP
800 LUMENS MAX OUTPUT
125 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING
Do NOT place this lamp in the reach of children!
Do NOT shine the lamp directly into the eyes of anyone!
Do NOT place light head near flammable objects...
OPERATING INSTRUCTIONS
On/off: With the light switched off, press and hold either of the two switches for 2 seconds to turn the lamp on.

警告
请勿将本灯具放置在儿童接触不到的地方,避免儿童使用!
请勿将本灯具直射眼睛,以免对眼睛造成危害!
请勿将本灯具直射易燃物体,以免温度过高导致物体起火!
技术参数
白光模式:800流明(6.5分),350流明(3.5分),130流明(1.3分),70流明(0.7分)
暖白光模式:500流明(5分),130流明(1.3分),70流明(0.7分),5流明(0.1分),5流明(0.1分),5流明(0.1分)
红光亮模式:5流明(0.1分)

SICHERHEITSHINWEISE
NICHT in der Reichweite von Kindern aufbewahren!
NICHT in die Augen leuchten oder direkt anstrahlen!
NICHT in der Nahe von leicht entzündlichen Objekten einsetzen, die hohe Temperatur der Betriebsentwicklung dieser Lampe viel Wärme, was an der Temperatur des Gehäuses zu spüren ist, Verzicht vor Verbrennungen.
DEUTSCH)STIRNLAMP FENIX HL18R-T V2.0
800 lm max. Ausgangsleistung, 125 m max. Reichweite.
Ausgestattet mit einer Luminus SST25, einer warmweißen SST20 CR80 LED und zwei roten 2835 LEDs, mit einer Leuchtndauer von jeweils 50.000 Stunden.

AVVERTENZE
Non lasciare questa lampada alla portata dei bambini!
Non puntare la luce direttamente negli occhi di nessuno!
Non posizionare la testa della lampada vicino a materiali infiammabili: le alte temperature possono causare il surriscaldamento e l'innescio di incendi!
MODUSWAHL
Bei ausgeschalteter Lampe, einen der beiden Taster für 0,5 Sek. betätigen, um die Lampe einzuschalten.
Ausgangsleistung wählen
Weißlicht-Modus: Bei eingeschalteter Lampe, den Weißlicht-Taster betätigen, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→Turbo zu wechseln.
Wärmweiß-Modus: Bei eingeschalteter Lampe, den Wärmweiß-Taster betätigen, um zwischen Niedrig→Mittel→Hoch→Turbo zu wechseln.
INTELLIGENTE MEMORIZIERUNG
Die Lampe merkt sich automatisch die letzte Einstellung der Helligkeit bei jedem Moduswechsel.
SPECIFICHE DELLA BATTERIA
Tipo Fenix ARB-LP1900
Dimensioni 10x14x14 mm
Capacità 1950 mAh
Tensione 3.7V
Usabilità 100%

TECHNICAL PARAMETERS
ANSIPLATO FL1 WHITE LIGHT
TURBO HIGH MED LOW
OUTPUT: 800 lumens 350 lumens 130 lumens 70 lumens
RUNTIME: 3 hours 20 minutes, 6 hours 30 minutes, 10 hours, 20 hours 40 minutes
DISTANCE: 125 meters, 79 meters, 49 meters, 36 meters
INTENSITY: 3790 candela, 1570 candela, 587 candela, 317 candela
RESISTENZA ALL'IMPATTO: 1 metro
WASSERDICHTIGKEIT: IP66

TECHNICAL PARAMETERS
ANSIPLATO FL1 WARM WHITE LIGHT RED LIGHT
TURBO HIGH MED LOW CONSTANT-ON SOS
OUTPUT: 500 lumens 130 lumens 70 lumens 5 lumens 5 lumens 5 lumens
RUNTIME: 4 hours 15 minutes, 10 hours, 20 hours, 160 hours, 50 hours, 100 hours
DISTANCE: 89 meters, 46 meters, 34 meters, 9 meters, 4 meters, /
INTENSITY: 1995 candela, 521 candela, 284 candela, 20 candela, 4 candela, /
RESISTENZA ALL'IMPATTO: 1 metro
WASSERDICHTIGKEIT: IP66

技术参数
白光模式:800流明(6.5分),350流明(3.5分),130流明(1.3分),70流明(0.7分),500流明(5分)
暖白光模式:500流明(5分),130流明(1.3分),70流明(0.7分),5流明(0.1分),5流明(0.1分),5流明(0.1分)
红光亮模式:5流明(0.1分)
电池选择
电池类型:碱性电池 AAA 1.5V 可用
镍氢电池 AAA 1.2V 可用
可充电锂电池 10440 3.7V 禁止使用

TECHNISCHE DATEN
ANSIPLATO FL1 WEIßLICHT WÄRMWEIßLICHT ROTLICHT
AUSGANGSLEISTUNG: 800 lm 350 lm 130 lm 70 lm 500 lm (5.0) 130 lm (1.3) 70 lm (0.7) 5 lm (0.1) 5 lm (0.1) 5 lm (0.1)
LAUFZEIT: 3 Std. 30 Min., 6 Std. 30 Min., 10 Std., 20 Std., 160 Std., 50 Std., 100 Std.
REICHWEITE: 125 m 79 m 49 m 36 m 89 m 46 m 34 m 9 m 4 m /
LEUCHTSTÄRKE: 3790 cd 1570 cd 587 cd 317 cd 1995 cd 521 cd 284 cd 20 cd 4 cd /
WASSERDICHTIGKEIT: IP66

PARAMETRI TECNICI
ANSIPLATO FL1 LUCE BIANCA LUCE BIANCA CALDA LUCE ROSSA
OUTPUT: 800 lumens 350 lumens 130 lumens 70 lumens 500 lumens (5.0) 130 lumens (1.3) 70 lumens (0.7) 5 lumens (0.1) 5 lumens (0.1) 5 lumens (0.1)
DURATA: 3 ore 30 minuti, 6 ore, 10 ore, 20 ore, 4 ore 15 minuti, 10 ore, 20 ore, 160 ore, 50 ore, 100 ore
DISTANZA: 125 metri, 79 metri, 49 metri, 36 metri, 89 metri, 46 metri, 34 metri, 9 metri, 4 metri, /
INTENSITA': 3790 candela, 1570 candela, 587 candela, 317 candela, 1995 candela, 521 candela, 284 candela, 20 candela, 4 candela, /
RESISTENZA ALL'IMPATTO: 1 metro
WASSERDICHTIGKEIT: IP66

LIGHTING FOR EXTREMES
FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/8393 Fax: +86-755-29631181
Email: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/BF, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuang Community, Xixiang Street, Baonan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

光熄灭后,指示灯(s)将显示电池电量和续航时间,并将持续3秒钟。
智能温控
灯具长时间以高亮度工作会导致大量热量积累,为避免外壳温度过高影响使用寿命,当检测到温度超过55°C时,灯具会自动降低亮度,当温度下降至55°C以下时,灯具会自动恢复至预设亮度。
低压报警
灯具开机状态下,当电池电压过低时,灯具会自动降低亮度,直至降至最低亮度档位,如果电压过低仍无法点亮,1秒电量和指示灯会闪烁,以提醒用户及时充电或更换电池。
头灯带安装及使用
头灯带出厂默认与支架预装好,用户无需自己装配即可使用。
使用与维护
请勿拆卸灯具密封部件,否则会导致保修失效并可能损坏灯具。
如果上述方法无效,请联系经销商并按照售后服务条款办理。

INTELLIGENTE OVERHEAT PROTECTION
The lamp will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the lamp reaches a temperature of 55°C/131°F or above, it will automatically step down to a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 55°C/131°F, the lamp will gradually recall the preset output level.
LOW-VOLTAGE WARNING
When the voltage level drops below the preset level, the headlamp is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, one of the battery level indicators blinks to remind you to recharge or replace the battery.
HEADBAND ASSEMBLY
Notice: The headband is factory assembled and ready to use right out of the package. Rotate the dial clockwise to tighten the headband, and rotate the dial anticlockwise to loosen the headband. After loosening the headband to its maximum length, rotate the dial in either direction to tighten it.
USAGE AND MAINTENANCE
Disassembling the sealed head can cause damage to the lamp and void the warranty. Please use an excellent quality battery.
If the above methods don't work, please contact the distributor.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ
Die Lampe entkoppelt in den hohen Leuchtstufen viel Wärme, besonders bei längerem Gebrauch. Wenn eine Temperatur von 55°C oder höher erreicht wird, regelt die Lampe automatisch einige Lumen runter, um die Temperatur zu reduzieren. Wenn die Temperatur wieder unter 55°C fällt, schaltet die Lampe schrittweise in die zuvor genutzte Helligkeits-Stufe.
WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG
Wenn die Spannung unter einen bestimmten Wert fällt, so wechsell die Lampe zu einer niedrigeren Stufe, bis Niedrig erreicht ist. Geschieht dies in der Stufe Niedrig, blinkt eine Leadekontroll-LED, um den Wechsel oder das Laden des Akkus anzuzeigen.
STIRNBAND EINSTELLEN
Hinweis: Das Stirnband ist werkseitig montiert und kann direkt verwendet werden.
DEUTSCH)STIRNLAMP FENIX HL18R-T V2.0, Fenix-Akku ARB-LP1900, USB-C-Ladekabel, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

PROTEZIONE INTELLIGENTE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO
La lampada accumulerà molto calore se utilizzata a livelli di potenza elevati per periodi prolungati. Quando la lampada raggiunge una temperatura di 55°C o superiore, ridurrà automaticamente alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto 55°C, la lampada richiamerà gradualmente il livello di uscita preimpostato.
AVVISO DI BASSA TENSIONE
Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la lampada frontale è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino a raggiungere l'uscita bassa. Quando ciò accade con potenza bassa, uno degli indicatori del livello della batteria lampeggerà per ricordarti di ricaricare o sostituire la batteria.
ASSEMBLAGGIO DELLA FASCIA
Avviso: l'archetto è assemblato in fabbrica ed è pronto per l'uso appena estratto dalla confezione.
USO E MANUTENZIONE
Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invalidare la garanzia.
INCLUSA NELLA CONFEZIONE
Torcia frontale Fenix HL18R-T V2.0, batteria Fenix ARB-LP1900, cavo di ricarica USB Type-C, manuale utente, scheda di garanzia

